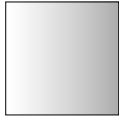


MASAI

Finiture
Materialien
Finitions
Acabados
仕上げ

arper

Metalli
Metals
Metalle
Métal
Metal
金属



LU1



V12
matt



V39
matt



Ecopelle Valencia
 Faux Leather Valencia
 Kurnstleder Valencia
 Similcuir Valencia
 Ecopiel Valencia
 合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: B

Arper grade
 SOFAS: B

VL02020	VL00001	VL00002	VL00020	VL00033	VL00034	
VL01050	VL02001	VL02002	VL01001	VL01020	VL01048	VL01049
VL02106	VL02001	VL02002	VL02021	VL02062	VL02074	VL02075
VL02106	VL02107	VL02108	VL02109	VL02110	VL02111	VL02112
VL02113	VL02114	VL02115	VL02116	VL02117	VL02118	VL02119
VL03001	VL03067	VL03068	VL03069	VL04001	VL04002	VL04003
VL04020	VL04040	VL04041	VL04042	VL04043	VL04044	VL04045
VL04052	VL05001	VL05002	VL05041	VL05056	VL05057	VL05065



Ecopelle Valencia
Faux Leather Valencia
Kunstleder Valencia
Similcuir Valencia
Ecopiel Valencia
合成レザー Valencia

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Arper grade
CHAIRS: B

Arper grade
SOFAS: B



Silvertex

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: C
 Arper grade
 SOFAS: B

SX00001	SX00002	SX00005	SX00009	SX00013	SX00073
SX01010	SX01014	SX01051	SX01077	SX01078	
SX02003	SX02011	SX02012	SX02016	SX02064	SX02089
SX02090	SX02091	SX02092	SX02093	SX02094	SX02095
SX02096	SX02097	SX02098	SX02099	SX02100	SX02101
SX02102	SX02103	SX02104	SX02105	SX03001	SX03007
SX03066	SX03067	SX03068	SX04001	SX04002	SX04003
SX04004	SX04010	SX04011	SX04012	SX04024	SX05008
SX05009	SX05010	SX05019	SX05020	SX05063	SX06004
SX06061	SX06062	SX06065	SX07001	SX07002	SX09001
SX09002					

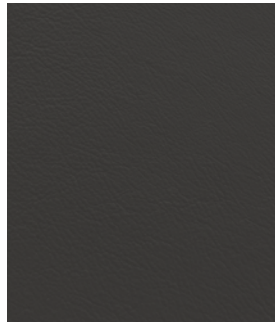
Masai finishes

arper

Fine
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: J
Arper grade
SOFAS: J



P500121



P500171



P500169



P500329

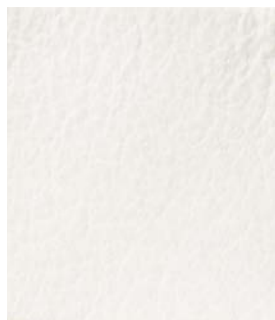


P500606

Pelle Fiore PF
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: I
Arper grade
SOFAS: I



PF00001



PF00002



PF00003



PF00004



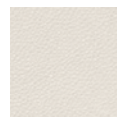
PF00005



PF00006



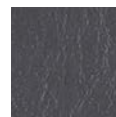
PF00007



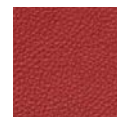
PF00008



PF00009



PF00010



PF00011

Masai finishes

arper

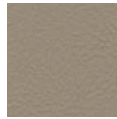
Keen
Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: E
Arper grade
SOFAS: E



P30U979



P30U980



P30U981



P30U982



P30U983



P30U984



P30U985

elmo®
ELMOCOAST

Soft leather
Weichleder
Cuir souple
Piel

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: H
Arper grade
SOFAS: H



P400114



P402061



P408019



P412097



P418088



P443041



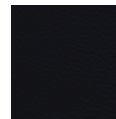
P455032



P455054



P471010



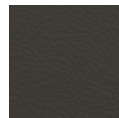
P477022



P477025



P491097



P491100



P493088



P493090



P497039



P498016



P499076

elmo®

CHROME FREE

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

ELMOSOFT è una pelle semi-anilina, morbida e flessibile. La sua morbidezza associata alla sua robustezza e ad una vasta gamma di colori disponibili rendono la pelle Elmosoft adatta ad un utilizzo nel contract. Punture di insetti e cicatrici visibili contribuiscono a valorizzare le caratteristiche di unicità ed eleganza di questa pelle.

ELMOSOFT is a soft and pliable Semi-Aniline leather. Outstanding comfort combined with excellent durability and an extensive shade card, makes it very suitable for the public environment. Visible insect-bites and scars from healed wounds add to the elegant quality of the leather.

ELMOSOFT. Weiches, geschmeidiges Semi-Anilinleder, Ein sehr strapazierfähiges und im Griff komfortables Leder in reicher Farbauswahl, hervorragend geeignet für Objektausstattungen. Sichtbar erhaltene Insektenstiche und kleine vernarbte Wunden betonen die naturechte Eleganz.

Elmosoft est un cuir semi-aniline, souple et doux. Son confort élevé, associé à une grande robustesse et à vste gamme de coloris disponibles, le rend particulièrement indiqué pour les collectivités. Les piqures d'insectes et les cicatrices visibles contribuent à rehausser le caractère élégant du cuir.

ELMOSOFT es una suave y flexible piel semianilina. Su destacable confort combinado con excelente durabilidad y una amplia carta de colores, la hacen muy adecuada para ambientes públicos. Picaduras de insectos visibles y cicatrices de heridas muestran la elegante calidad de la piel.

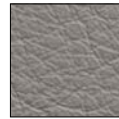
ELMOSOFT は、柔らかくフレキシブルなセミアニリンレザーです。柔らかいうえに頑丈でカラー展開も豊かなため、コンラクトユースに適しています。レザーにみられる虫刺されの痕や傷痕は、世界に二つと同じものがない天然素材としての価値を裏付けるものであり、エレガントな特性を際立たせます。



ES00100



ES00118



ES01003



ES00109



ES01021



ES01037



ES01040



ES01061



ES01085



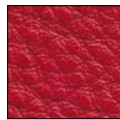
ES02085



ES02110



ES05007



ES05011



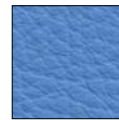
ES06001



ES07008



ES07029



ES07075



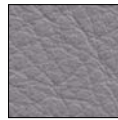
ES07080



ES08035



ES11033



ES11049



ES11073



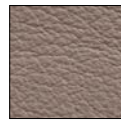
ES12080



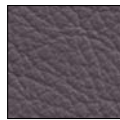
ES12105



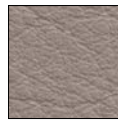
ES13048



ES13053



ES13064



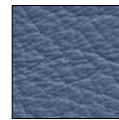
ES13072



ES13087



ES16003



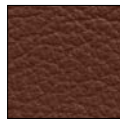
ES17027



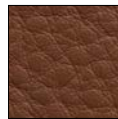
ES22024



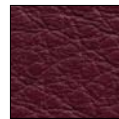
ES22030



ES33001



ES33004



ES35126



ES43054



ES43083



ES44005



ES44012



ES44026



ES45018



ES45050



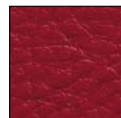
ES45065



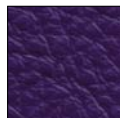
ES53032



ES54035



ES55002



ES57349



ES71017



ES75010



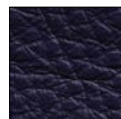
ES76025



ES77026



ES77030



ES77127



ES77158



ES78023



ES87088



ES88005



ES88020



ES88033



CHROME FREE



Arper grade
CHAIRS: ES

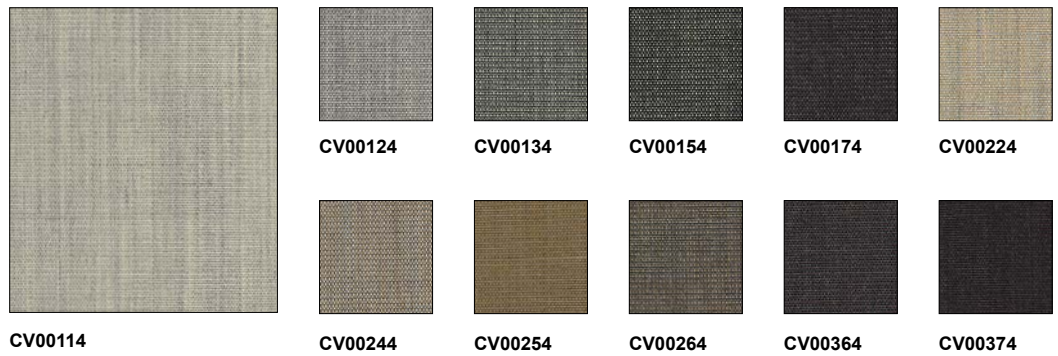
Arper grade
SOFAS: ES



kvadrat

Canvas 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Canvas has been
awarded the EU Ecolabel



Arper grade
CHAIRS: D

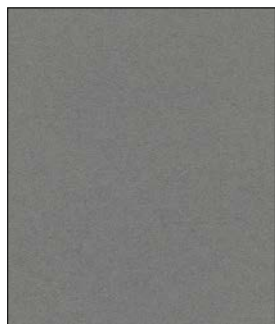
Arper grade
SOFAS: F

Arper grade
PANELS: D

kvadrat

Divina 3

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



DV00171



DV00106



DV00154



DV00173



DV00181



DV00191



DV00224



DV00236



DV00246

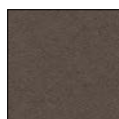


DV00334

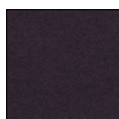


DV00346

Arper grade
 CHAIRS: G



DV00356



DV00376



DV00384



DV00393



DV00426



DV00444



DV00462

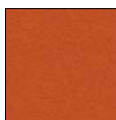
Arper grade
 SOFAS: I



DV00526



DV00536



DV00542



DV00552



DV00562



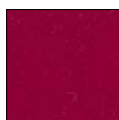
DV00584



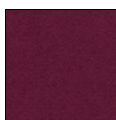
DV00623



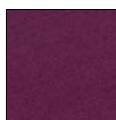
DV00626



DV00636



DV00652



DV00662



DV00666



DV00676



DV00684



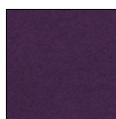
DV00686



DV00691



DV00692



DV00696



DV00712



DV00742



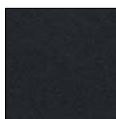
DV00756



DV00782



DV00791



DV00793



DV00826



DV00836



DV00846



DV00856



DV00876



DV00886



DV00893



DV00922



DV00936



DV00944



DV00956



DV00966



DV00984

kvadrat

Divina MD

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



DI00193



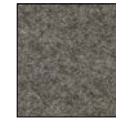
DI00203



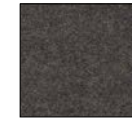
DI00213



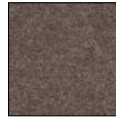
DI00293



DI00343



DI00353



DI00363



DI00413



DI00433



DI00453

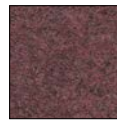


DI00613

Arper grade
CHAIRS: G



DI00633



DI00653



DI00673



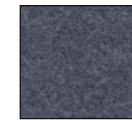
DI00683



DI00713

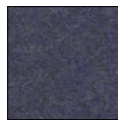


DI00733



DI00743

Arper grade
SOFAS: I



DI00753



DI00773



DI00783



DI00813



DI00843



DI00873

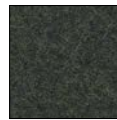


DI00913

Arper grade
PANELS: G



DI00943

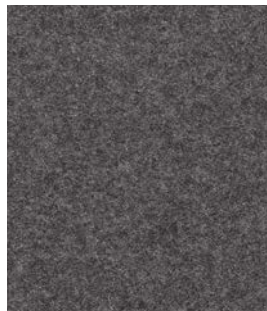


DI00973

kvadrat

Divina Melange 2

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



DM00170



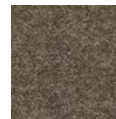
DM00120



DM00180



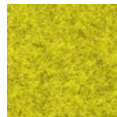
DM00220



DM00260



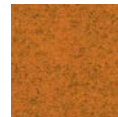
DM00280



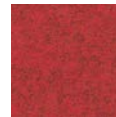
DM00421



DM00471



DM00521

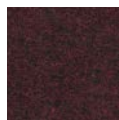


DM00531



DM00571

Arper grade
CHAIRS: G



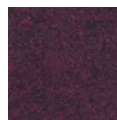
DM00581



DM00620



DM00631



DM00671



DM00681



DM00721



DM00731

Arper grade
SOFAS: I

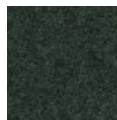
Arper grade
PANELS: G



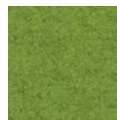
DM00771



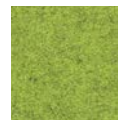
DM00821



DM00871



DM00920



DM00931



DM00971

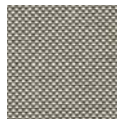
kvadrat

Field 2

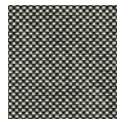
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



FI00123



FI00132



FI00142



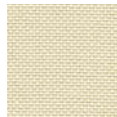
FI00173



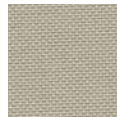
FI00182



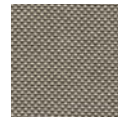
FI00192



FI00222



FI00233



FI00242



FI00343



FI00373

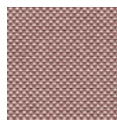
Arper grade
 CHAIRS: B



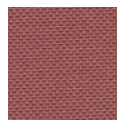
FI00443



FI00463



FI00623



FI00643



FI00662



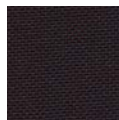
FI00663



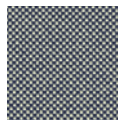
FI00673

Arper grade
 SOFAS: C

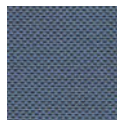
Arper grade
 PANELS: B



FI00693



FI00723



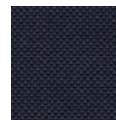
FI00733



FI00763



FI00773



FI00782



FI00793



FI00843



FI00933



FI00943



FI00963



FI00983

kvadrat

Fiord

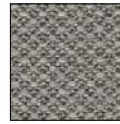
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



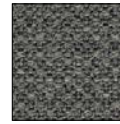
FD00101



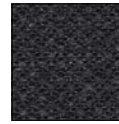
FD00121



FD00151



FD00171



FD00191



FD00201



FD00251



FD00271



FD00351



FD00371



FD00391

Arper grade
 CHAIRS: E



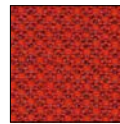
FD00451



FD00521



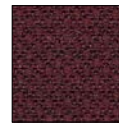
FD00551



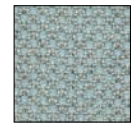
FD00571



FD00581

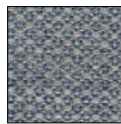


FD00591



FD00721

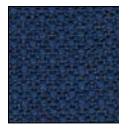
Arper grade
 SOFAS: E



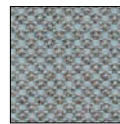
FD00751



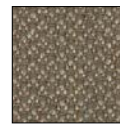
FD00771



FD00791



FD00821



FD00951



FD00961



FD00971

Arper grade
 PANELS: E



FD00981

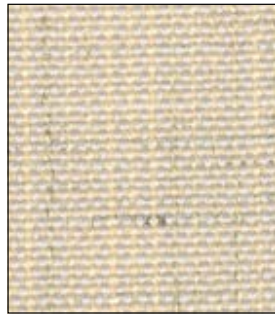


FD00991

kvadrat

Floyd - H 140

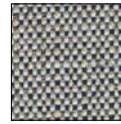
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



F100103



F100123



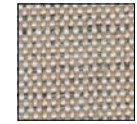
F100143



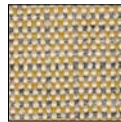
F100163



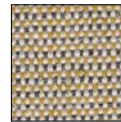
F100193



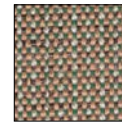
F100213



F100223



F100243



F100263

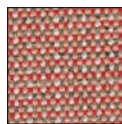


F100363

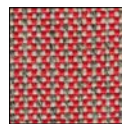


F100413

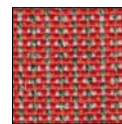
Arper grade
CHAIRS: B



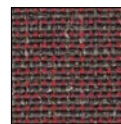
F100623



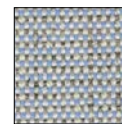
F100643



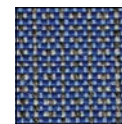
F100663



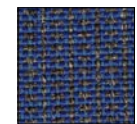
F100693



F100723



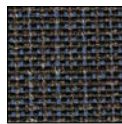
F100763



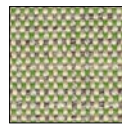
F100783

Arper grade
SOFAS: B

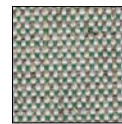
Arper grade
PANELS: B



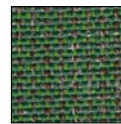
F100793



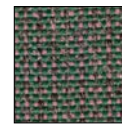
F100923



F100943



F100963



F100983

kvadrat

Hallingdal 65
(EU Ecolabel)

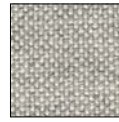
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



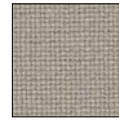
HA00103



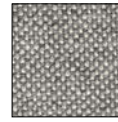
HA00100



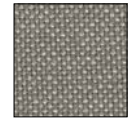
HA00110



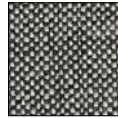
HA00113



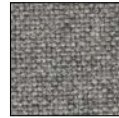
HA00116



HA00123



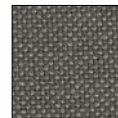
HA00126



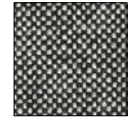
HA00130



HA00143



HA00153



HA00166



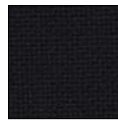
Kvadrat's Hallingdal 65
has been awarded the
EU Ecolabel



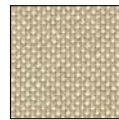
HA00173



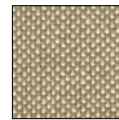
HA00180



HA00190



HA00200



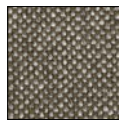
HA00220



HA00224



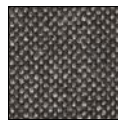
HA00227



HA00270



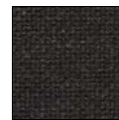
HA00350



HA00368



HA00370



HA00376



HA00390



HA00407

Arper grade
CHAIRS: G

Arper grade
SOFAS: G

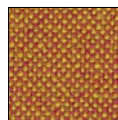
Arper grade
PANELS: G



HA00420



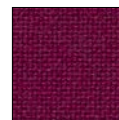
HA00457



HA00526



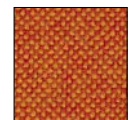
HA00547



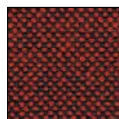
HA00563



HA00573



HA00590



HA00596



HA00600



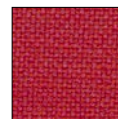
HA00657



HA00660



HA00674



HA00680



HA00687



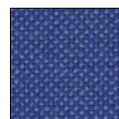
HA00694



HA00702



HA00723



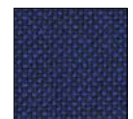
HA00733



HA00750



HA00753



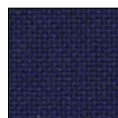
HA00754



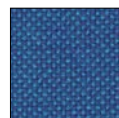
HA00763



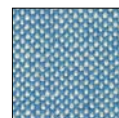
HA00764



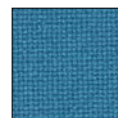
HA00773



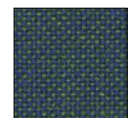
HA00810



HA00840



HA00850



HA00890



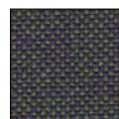
HA00907



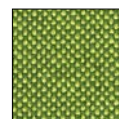
HA00944



HA00960



HA00968



HA00980

kvadrat

Messenger 5

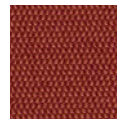
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



MS00007



MS00008



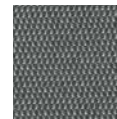
MS00024



MS00025



MS00029



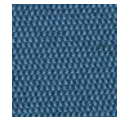
MS00031



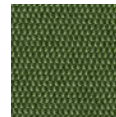
MS00038



MS00040



MS00041



MS00045

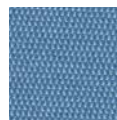


MS00046

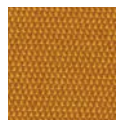
Arper grade
 CHAIRS: D



MS00048



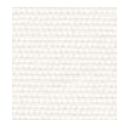
MS00050



MS00053



MS00054



MS00058



MS00060



MS00061

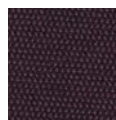
Arper grade
 SOFAS: B



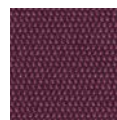
MS00062



MS00063



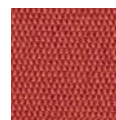
MS00066



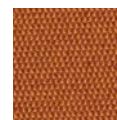
MS00067



MS00069



MS00070



MS00071

Arper grade
 PANELS: D



MS00072



MS00076



MS00077



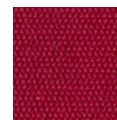
MS00078



MS00079



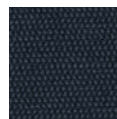
MS00081



MS00084



MS00085



MS00086



MS00087



MS00088



MS00089



MS00090



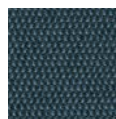
MS00091



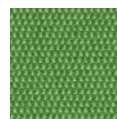
MS00092



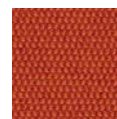
MS00093



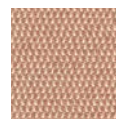
MS00094



MS00095



MS00096



MS00097



MS00098

kvadrat

Remix 2
(EU Ecolabel)

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



Kvadrat's Remix 2
has been awarded
the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: D

Arper grade
SOFAS: C

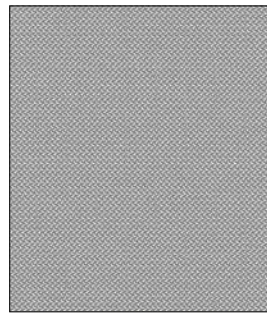


(*) RX00113 - RX00223: solamente per i cuscini Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: only for the cushions Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: nur für Kissen Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: seulement pour les coussins Owl, Lines, Pleats e Gego.
 (*) RX00113 - RX00223: sólo para los cojines Owl, Lines, Pleats e Gego.

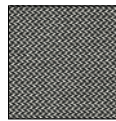
kvadrat

Revive 1

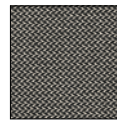
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



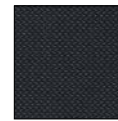
R100144



R100154



R100164



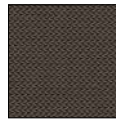
R100184



R100194



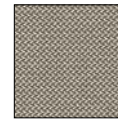
R100224



R100274



R100284



R100324



R100384



R100414

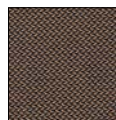
Arper grade
 CHAIRS: **B**



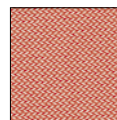
R100424



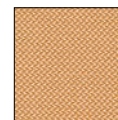
R100434



R100454



R100524



R100534



R100634



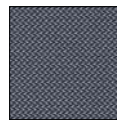
R100664

Arper grade
 SOFAS: **B**

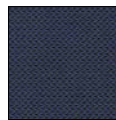
Arper grade
 PANELS: **B**



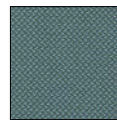
R100754



R100764



R100774



R100834



R100914



R100944



R100974

Non disponibile per la collezione Palm
 Not available for Palm collection
 Nicht verfügbar für Palm collection
 No disponible pour Palm collection
 No disponible para colección Palm

kvadrat

Rime

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



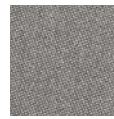
Kvadrat's Rime has been awarded the EU Ecolabel



RI00111



RI00131



RI00151



RI00211



RI00231



RI00271



RI00451



RI00471



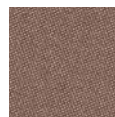
RI00521



RI00541



RI00551



RI00571



RI00591



RI00621



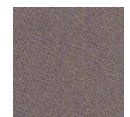
RI00641



RI00691



RI00721



RI00731



RI00741



RI00781



RI00791



RI00911



RI00921



RI0941

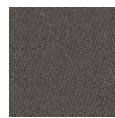


RI00951

Arper grade
 CHAIRS: E

Arper grade
 SOFAS: E

Arper grade
 PANELS: E



RI00981



RI00991

kvadrat

Rewool

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



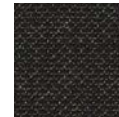
RW00108



RW00128



RW00158



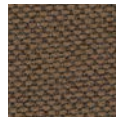
RW00198



RW00218



RW00358



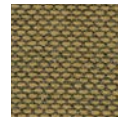
RW00378



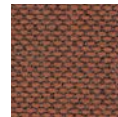
RW00408



RW00448



RW00458



RW00558

Arper grade
CHAIRS: E



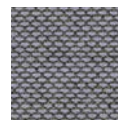
RW00568



RW00628



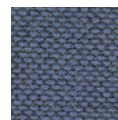
RW00648



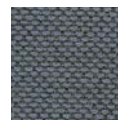
RW00658



RW00718



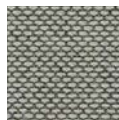
RW00758



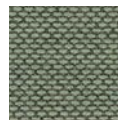
RW00768

Arper grade
SOFAS: E

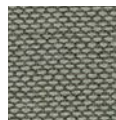
Arper grade
PANELS: E



RW00828



RW00858

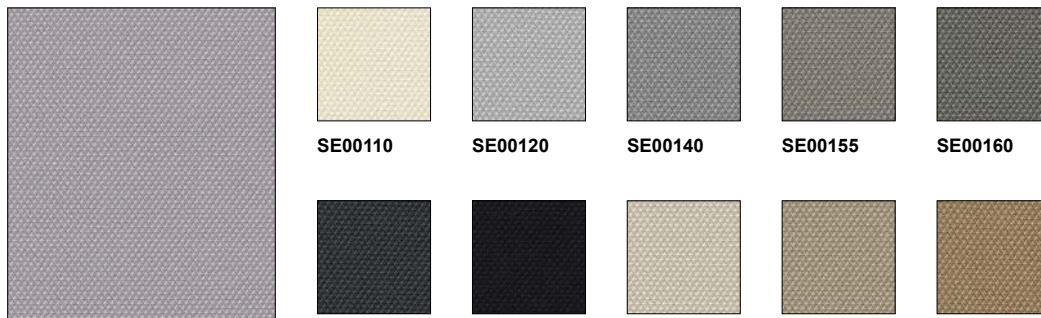


RW00868

kvadrat

Steelcut 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



SE00135 SE00110 SE00120 SE00140 SE00155 SE00160 SE00180 SE00190 SE00220 SE00240 SE00255



Kvadrat's Steelcut 2 has been awarded the EU Ecolabel



SE00265 SE00365 SE00370 SE00380 SE00435 SE00445 SE00535 SE00545 SE00550 SE00605 SE00615 SE00625 SE00635 SE00655

Arper grade
 CHAIRS: G

Arper grade
 SOFAS: H

Arper grade
 PANELS: G

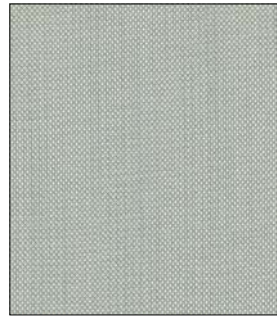


SE00660 SE00685 SE00695 SE00760 SE00775 SE00780 SE00820 SE00835 SE00935 SE00950 SE00975 SE00985

kvadrat

Steelcut Trio 3

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilit : Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los pa ses
 取扱国: 世界中の全市場



ST00105



ST00113



ST00124



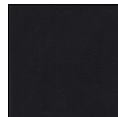
ST00133



ST00153



ST00176



ST00195



ST00205



ST00213



ST00226



ST00236



Kvadrat's Steelcut Trio 3
 has been awarded the EU Ecolabel



ST00246



ST00253



ST00266



ST00276



ST00283



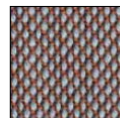
ST00336



ST00376



ST00383



ST00416



ST00426



ST00436



ST00446



ST00453



ST00466

Arper grade
 CHAIRS: G



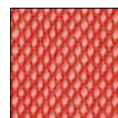
ST00476



ST00506



ST00515



ST00526



ST00533



ST00553

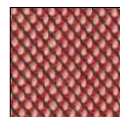


ST00576

Arper grade
 SOFAS: H



ST00616



ST00636



ST00645



ST00666



ST00686



ST00713



ST00716

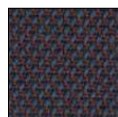
Arper grade
 PANELS: G



ST00746



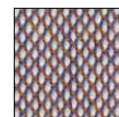
ST00756



ST00776



ST00796



ST00806



ST00865



ST00883



ST00906



ST00916



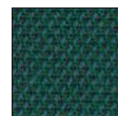
ST00946



ST00953



ST00966



ST00976



ST00983



ST00996

kvadrat

Tonus 4

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: G

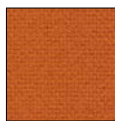
Arper grade
 PANELS: F



T300100



T300118



T300125



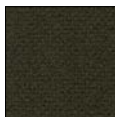
T300128



T300129



T300130



T300131



T300132



T300135



T300207



T300210



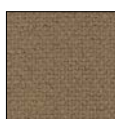
T300216



T300224



T300240



T300244



T300364



T300374



T300394



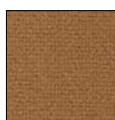
T300424



T300440



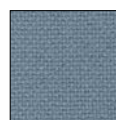
T300454



T300464



T300474



T300508



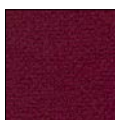
T300554



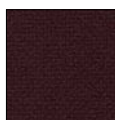
T300605



T300608



T300609



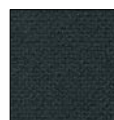
T300610



T300613



T300615



T300619



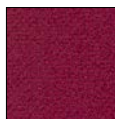
T300631



T300634



T300636



T300654



T300664



T300684



T300690



T300754



T300764



T300854



T300914



T300934



T300954



T300964



T300974

kvadrat

Twill Weave

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
CHAIRS: I

Arper grade
SOFAS: H

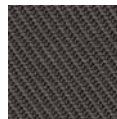
Arper grade
PANELS: I



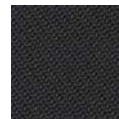
TI00110



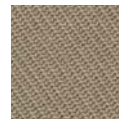
TI00120



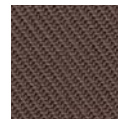
TI00160



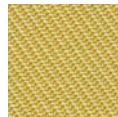
TI00190



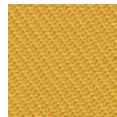
TI00230



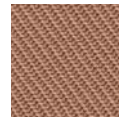
TI00280



TI00430



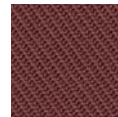
TI00440



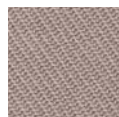
TI00530



TI00550



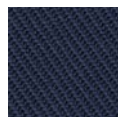
TI00570



TI00620



TI00750



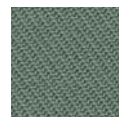
TI00780



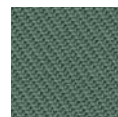
TI00790



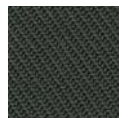
TI00840



TI00940



TI00960



TI00990

kvadrat

Umami

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

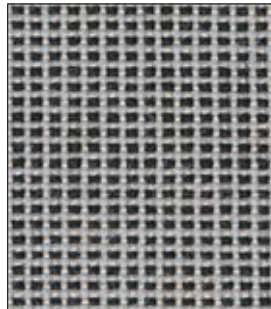


Kvadrat's Umami
 has been awarded the EU Ecolabel

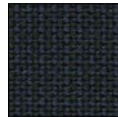
Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

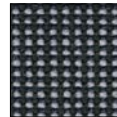
Arper grade
 PANELS: C



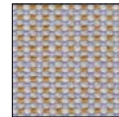
UM00111



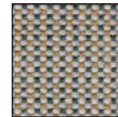
UM00181



UM00191



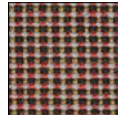
UM00221



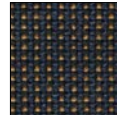
UM00231



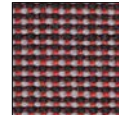
UM00251



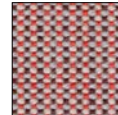
UM00441



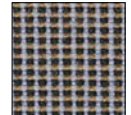
UM00471



UM00551



UM00611



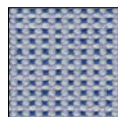
UM00621



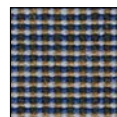
UM00651



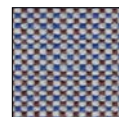
UM00661



UM00711



UM00721



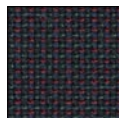
UM00731



UM00761



UM00851



UM00871

kvadrat

Umami 2

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

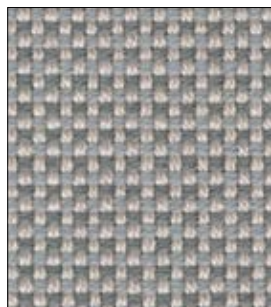


Kvadrat's Umami 2
 has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



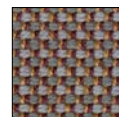
U20122



U20172



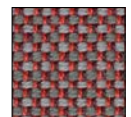
U20212



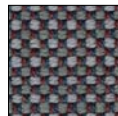
U20332



U20512



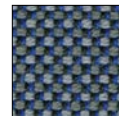
U20532



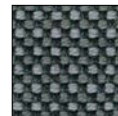
U20572



U20712



U20762



U20982

kvadrat

Umami 3

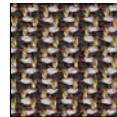
Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



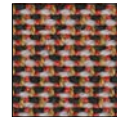
U300143



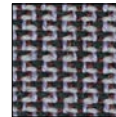
U300223



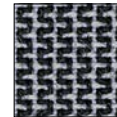
U300353



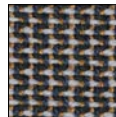
U300453



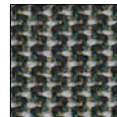
U300653



U300743



U300773



U300973

Kvadrat's Umami 3
has been awarded the EU Ecolabel

Arper grade
CHAIRS: C

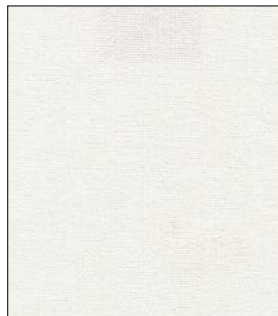
Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: C



Jet

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



JE00001



JE01001



JE01006



JE02010



JE02012



JE02024



JE03019



JE03030



JE03036



JE03090



JE04007



JE04017



JE04018



JE04027



JE04028



JE04051



JE06007



JE06013

Arper grade
 CHAIRS: A

Arper grade
 SOFAS: A

Arper grade
 PANELS: A



JE06014



JE06056



JE06091



JE06095



JE06098



JE07014



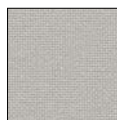
JE07025



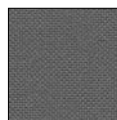
JE07034



JE07041



JE08001



JE08009



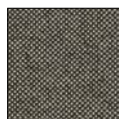
JE08017



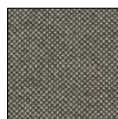
JE08033



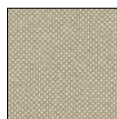
JE08078



JE09108



JE09109



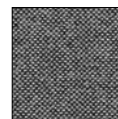
JE09110



JE09219



JE09281



JE09294



JE009301



JE09302



JE09304



JE09305



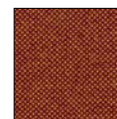
JE09401



JE09402



JE09403



JE09404



JE09501



JE09600



JE09601



JE09602



JE09603



JE09604



JE09605



Jet

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



JE09501



JE09600



JE09601



JE09602



JE09603



JE09604



JE09605



JE09606



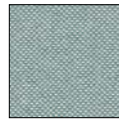
JE09607



JE09608



JE09609



JE09610



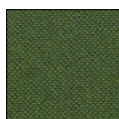
JE09701



JE09702



JE09703



JE09704



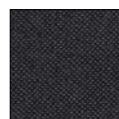
JE09803



JE09804



JE09805



JE09806

camira

Main Line Flax

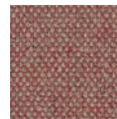
Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場



MFMLF01



MFMLF02



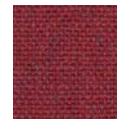
MFMLF03



MFMLF04



MFMLF05



MFMLF06



MFMLF07



MFMLF08



MFMLF09



MFMLF10



MFMLF11

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

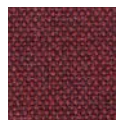
Arper grade
 PANELS: C



MFMLF12



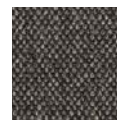
MFMLF13



MFMLF14



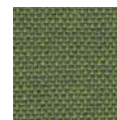
MFMLF15



MFMLF16



MFMLF17



MFMLF18



MFMLF19



MFMLF20



MFMLF21



MFMLF22



MFMLF23



MFMLF24



MFMLF25



MFMLF26



MFMLF27



MFMLF28



MFMLF29



MFMLF30



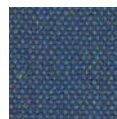
MFMLF31



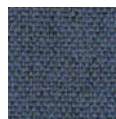
MFMLF32



MFMLF33



MFMLF34



MFMLF35



MFMLF36



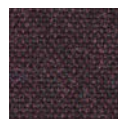
MFMLF37



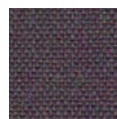
MFMLF38



MFMLF39



MFMLF40



MFMLF41

camira

Phoenix

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: A

Arper grade
 SOFAS: A

Arper grade
 PANELS: A



camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C

Arper grade
 PANELS: C



camira

Synergy

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場



camira

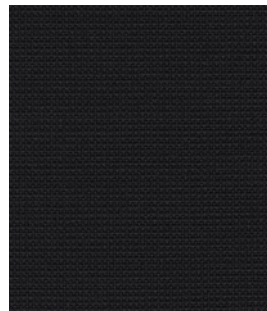
Urban

Disponibilità: tutti i paesi
Availability: Worldwide
in allen Ländern verfügbar
Disponibilité: Tous les pays
Disponibilidad: Todos los países
取扱国: 世界中の全市場

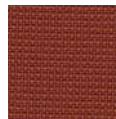
Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

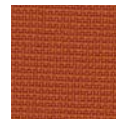
Arper grade
PANELS: **B**



UPYN009



UPYN027



UPYN076



UPYN079



UPYN082



UPYN083



UPYN086



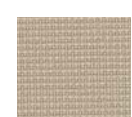
UPYN091



UPYN094



UPYN097



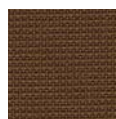
UPYN108



UPYN145



UPYN148



UPYN158



UPYN159



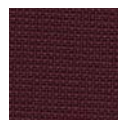
UPYN160



UPYN190



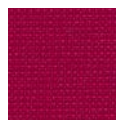
UPYN200



UPYN201



UPYN202



UPYN203



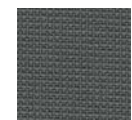
UPYN204



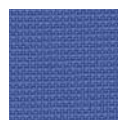
UPYN205



UPYN206



UPYN207



UPYN208



UPYN209



UPYN210



UPYN211



UPYN212

VESCOM

Ponza

Disponibilità: tutti i paesi
 Availability: Worldwide
 in allen Ländern verfügbar
 Disponibilité: Tous les pays
 Disponibilidad: Todos los países
 取扱国: 世界中の全市場

Arper grade
 CHAIRS: C

Arper grade
 SOFAS: C



maharam

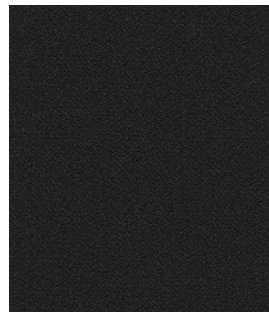
Manner

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

Arper grade
PANELS: **B**



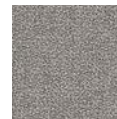
M100001



M100002



M100003



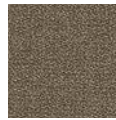
M100004



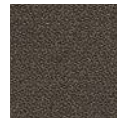
M100005



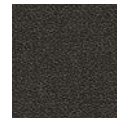
M100006



M100007



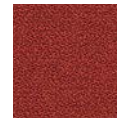
M100008



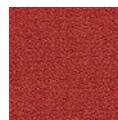
M100009



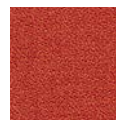
M100010



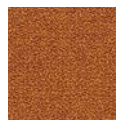
M100011



M100012



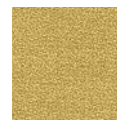
M100013



M100015



M100016



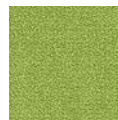
M100017



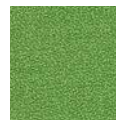
M100018



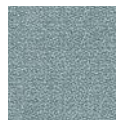
M100019



M100020



M100021



M100023



M100024



M100025



M100026



M100027

maharam

Medium

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

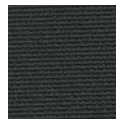
Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

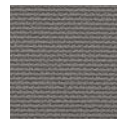
Arper grade
PANELS: **B**



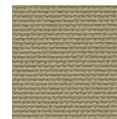
MD00001



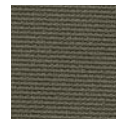
MD00002



MD00003



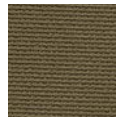
MD00004



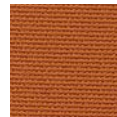
MD00006



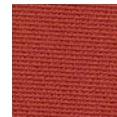
MD00007



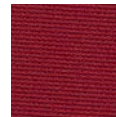
MD00008



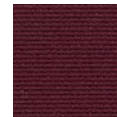
MD00012



MD00013



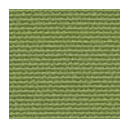
MD00014



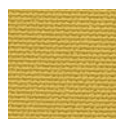
MD00016



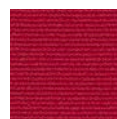
MD00022



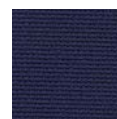
MD00029



MD00032



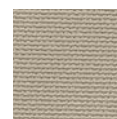
MD00036



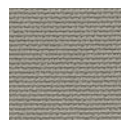
MD00039



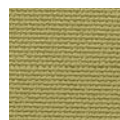
MD00040



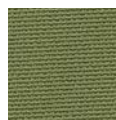
MD00044



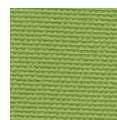
MD00045



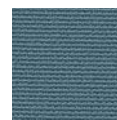
MD00046



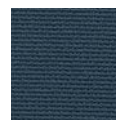
MD00047



MD00048



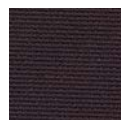
MD00049



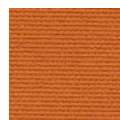
MD00050



MD00051



MD00052



MD00053



MD00054

maharam

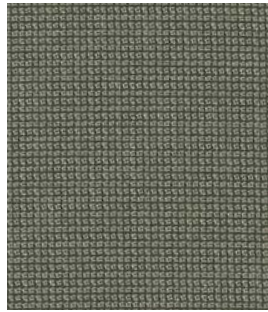
Metric

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

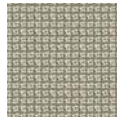
Arper grade
CHAIRS: **B**

Arper grade
SOFAS: **B**

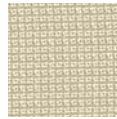
Arper grade
PANELS: **B**



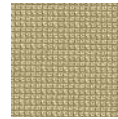
MC00001



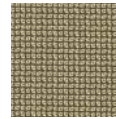
MC00002



MC00003



MC00004



MC00005



MC00006



MC00007



MC00008



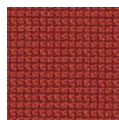
MC00009



MC00010



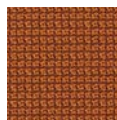
MC00011



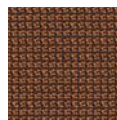
MC00012



MC00013



MC00014



MC00015



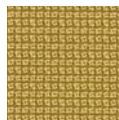
MC00016



MC00017



MC00018



MC00019



MC00020



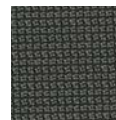
MC00021



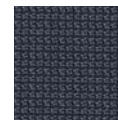
MC00022



MC00023



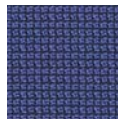
MC00024



MC00025



MC00026



MC00027



MC00028

maharam

Mode

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ

Arper grade
CHAIRS: C

Arper grade
SOFAS: C

Arper grade
PANELS: C





Brisa

Disponibilità: USA
 Availability: US only
 Erhältlich in den USA
 Disponibilité : USA
 Disponibilidad: USA
 取扱国: 米国

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

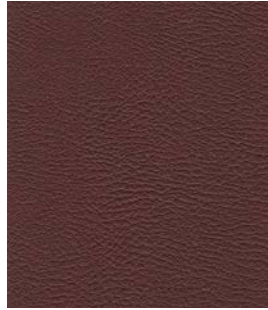


Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order

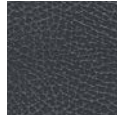


Brisa Distressed

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ



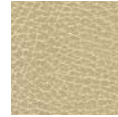
BD01356



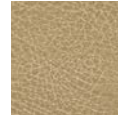
BD02651



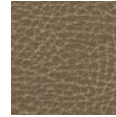
BD03021



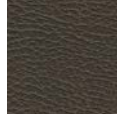
BD03024



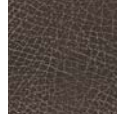
BD03134



BD03137



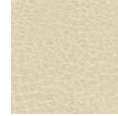
BD03194



BD03201



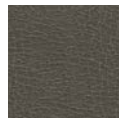
BD03340



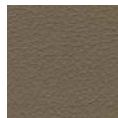
BD03480



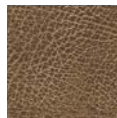
BD03869



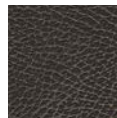
BD03870



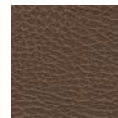
BD03871



BD03972



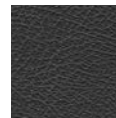
BD03974



BD03976



BD03980



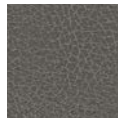
BD04471

Arper grade
CHAIRS: G

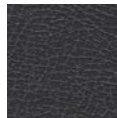
Arper grade
SOFAS: F



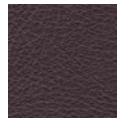
BD04512



BD05679



BD05773



BD09370

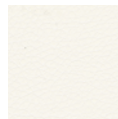


Primera

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ



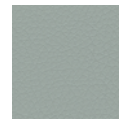
PR13092



PR00042



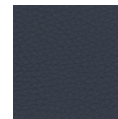
PR13372



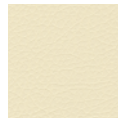
PR25362



PR25372



PR25382



PR34202



PR34312



PR34322



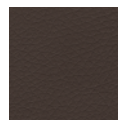
PR34332



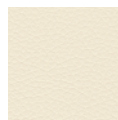
PR34382



PR34392



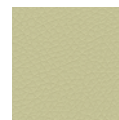
PR34402



PR34882



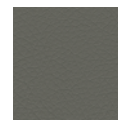
PR39542



PR44382



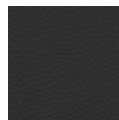
PR44392



PR56282

Arper grade
 CHAIRS: D

Arper grade
 SOFAS: C



PR56392



PR56842



PR82172



Promessa

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E



Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order



Ultraleather

Disponibilità: solo USA
 Availability: US only
 Erhältlich nur in den USA
 Disponibilité : États-Unis seulement
 Disponibilidad: Solo en EE.
 取扱国: アメリカのみ

Arper grade
 CHAIRS: F

Arper grade
 SOFAS: E

						
UL01256	UL00001	UL01176	UL01311	UL01312	UL01315	
						
UL02552	UL02553	UL02555	UL02556	UL02685	UL03183	UL03205
						
UL03455	UL03458	UL03469	UL03470	UL03491	UL03523	UL03599
						
UL03601	UL03602	UL03609	UL03610	UL03612	UL03666	UL03700
						
UL03719	UL03720	UL03729	UL03777	UL03778	UL03779	UL03850
						
UL03851	UL03925	UL03926	UL04262	UL04351	UL04352	UL04430
						
UL04454	UL04460	UL05243	UL05250	UL05255	UL05607	UL05666



Ultraleather

Disponibilità: solo USA
Availability: US only
Erhältlich nur in den USA
Disponibilité : États-Unis seulement
Disponibilidad: Solo en EE.
取扱国: アメリカのみ



Please check color availability with Ultrafabrics before you proceed with your order

Consigli per la manutenzione

Piani tavolo e pannelli/scocche delle sedie in legno, polipropilene, polietilene e poliuretano

Pulire con un panno o una spugna morbidi inumiditi con acqua tiepida. È consentito l'uso di detergenti neutri diluiti in acqua tiepida. Sono assolutamente da evitare detergenti aggressivi, contenenti candeggina o ad azione abrasiva (come le creme per sanitari).

Piani in laminato

Possono essere puliti con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche, diluiti in acqua tiepida, purchè non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici.

Superfici cromate, anodizzate o verniciate

Possono essere pulite con prodotti energici, come i normali detergenti per superfici domestiche diluiti in acqua tiepida, purchè non siano né abrasivi, né contenenti acidi o candeggina. Evitare spugne o pagliette in fibra sintetica o metallo che rigano irrimediabilmente le superfici. In ogni caso i prodotti devono essere accuratamente risciacquati per evitare che tracce di detergente aggrediscano la finitura speciale, provocando fenomeni di opacizzazione o di ossidazione. Dopo il lavaggio asciugare con un panno scamosciato. I prodotti lucidanti (polish) per cromature o vernici sono sconsigliati: vanno utilizzati con cautela e solo da personale esperto, in quanto l'azione abrasiva può danneggiare irrimediabilmente le superfici.

Tessuti

Possono essere trattati con spazzole inumidite, eventualmente impiegando detergenti delicati o aceto, entrambi molto diluiti oppure a secco con appositi prodotti. Per una manutenzione ottimale si raccomanda di fare riferimento alle indicazioni fornite dai simboli ENI-EN-ISO 3758 riportati sulle specifiche schede tessuto.

Cuoio, Pelle, Cuoiotto

Non pulire con acqua, che lascia aloni. Utilizzare piuttosto prodotti di qualità per la pulizia della pelle seguendo attentamente le indicazioni del fabbricante del prodotto di pulizia. Nei casi dubbi testare il prodotto su una parte nascosta alla vista per verificarne il risultato, attendendo almeno 24 ore per l'eventuale insorgenza di problemi.

Acciaio inox

Pulire periodicamente (ogni 15-20 giorni) con un panno morbido inumidito o con prodotti specifici per acciaio inox reperibili in commercio.

Ecopelle

Può essere trattata con un panno inumidito con acqua tiepida.

Maintenance advice

Table-tops and seat panels/shells made of wood, polypropylene, polyethylene or polyurethane

May be cleaned with a damp, soft cloth or sponge using lukewarm water. Neutral diluted detergent may also be used in lukewarm water. Strong detergents which contain bleach or which have an abrasive effect (such as scouring creams) should be avoided at all costs.

Laminate surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces.

Chrome, anodised or lacquered surfaces

May be cleaned with strong products such as normal detergents for domestic surfaces diluted in lukewarm water, provided that they are not abrasive and do not contain acids or bleach. Avoid sponges and scourers made from synthetic fibres or metal which may leave permanent scratches on the surfaces. The products must be properly rinsed so that traces of the detergents do not spoil the special finish by causing the surface to turn opaque or to oxidise. After washing, dry it with a chamois leather. Polishes for chromed or lacquered finishes are not recommended: they should be used with caution and only by experts since the abrasive action may irreparably damage the surfaces.

Fabric

May be treated using damp brushes, possibly with light detergent or vinegar, both of which should be very dilute. Alternatively, it can be drycleaned using appropriate products. For best care and maintenance results please follow the indications given by the ENI-EN-ISO 3758 symbols on the relevant fabric information sheet.

Hard leather grade 1, hard leather grade 2 and soft leather

Must not be cleaned with water as this may leave marks. It is better to use quality products for cleaning leather, carefully following the instructions of the manufacturer of the cleaning product. In case of doubt test the product on a small area which is normally hidden from view in order to check the result, waiting at least 24 hours to allow any possible problems to develop.

Stainless steel

Clean regularly (every 15 to 20 days) with a soft damp cloth or with special products for cleaning stainless steel available on the market.

Faux leather

May be cleaned with a damp, soft cloth using lukewarm water.

Empfohlene Pflege

Tischplatten und Sitze/Schalen aus Holz, Polypropylen, Polyäthylen und Polyurethan

Können mit einem feuchten, weichen Tuch oder Schwamm und lauwar-
mem Wasser gesäubert werden. Es kann auch ein, in lauwarmem
Wasser verdünntes, neutrales Reinigungsmittel benutzt werden. Starke
Reinigungsmittel, die Bleiche enthalten oder eine Schleifwirkung haben
(wie Scheuercreme), sind auf jeden Fall zu vermeiden.

Laminierte Oberflächen

Können mit starken Produkten, wie normalen Reinigungsmitteln für
Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden,
vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure und kein
Bleichmittel. Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall,
die die Oberfläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden.

Chrom, eloxierte oder lackierte Oberflächen

Können mit starken Produkten wie normalen Reinigungsmitteln für
Haushaltszwecke, verdünnt in lauwarmem Wasser, gesäubert werden,
vorausgesetzt, sie scheuern nicht und enthalten keine Säure oder Bleiche.
Schwämme und Topfkratzer aus Synthetikfaser oder Metall, die die Ober-
fläche auf Dauer verkratzen könnten, sind zu vermeiden. Die Produkte
müssen gründlich nachgespült werden, um zu verhindern, dass die
Oberfläche durch Reinigungsmittelreste opak wird oder oxidiert und somit
die besondere Endverarbeitung der Oberfläche beschädigt. Nach dem
Waschen mit einem Fensterleder trocknen. Chrom- oder Lackpolituren
werden nicht empfohlen; sie sollten nur mit großer Vorsicht von Fachleuten
benutzt werden, da ihre Schleifwirkung die Oberfläche auf Dauer irrepara-
bel beschädigen könnte.

Textilien

Können mit einer feuchten Bürste, ggf. mit einem leichten Reinigungsmit-
tel oder Essig, beides stark verdünnt, behandelt werden. Alternativ kann
ein entsprechendes Trockenreinigungsmittel verwendet werden. Für eine
optimale Pflege die Hinweise der ENI-EN-ISO 3758 Symbole beachten,
die auf den speziellen Stoffkarten abgebildet sind.

Kernleder, Weichleder und Leder zweiter Qualität

Sollten nicht mit Wasser gereinigt werden, das Flecken hinterlassen könn-
te. Es ist besser, Qualitätsprodukte zum Reinigen von Leder zu benutzen
und die Anleitung des Herstellers des Reinigungsmittels sorgfältig zu be-
folgen. Im Zweifelsfall das Produkt auf einer kleinen, normalerweise nicht
sichtbaren Fläche ausprobieren und mindestens 24 Stunden warten, um
zu sehen, ob sich mögliche Probleme eingestellt haben.

Edelstahl

Regelmäßig (alle 15 bis 20 Tage) mit einem feuchten, weichen Tuch oder
mit einem im Handel erhältlichen Spezialprodukt für Edelstahl reinigen.

Kunstleder

Kann mit einem feuchten Tuch und lauwarmem Wasser gereinigt werden.

Conseils d'entretien

Dessus de table et panneaux de siège/coques en bois, polypropylène, polyéthylène ou polyuréthan

Peuvent se nettoyer à l'aide d'un tissu ou d'une éponge doux et humides à l'eau tiède. On peut aussi utiliser un détergent neutre dilué dans de l'eau tiède. Il faut à tout prix éviter les détergents à action forte contenant du chlore ou ayant un effet abrasif (tels que crèmes à récurer).

Surfaces en laminé

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces.

Surfaces chromées, anodisées ou laquées

Peuvent se nettoyer en utilisant des produits à forte action tels que détergents normaux pour surfaces domestiques dilués dans de l'eau tiède, sous réserve qu'ils ne soient pas abrasifs et qu'ils ne contiennent ni acides et ni chlore. Evitez d'utiliser des éponges et tampons à récurer fabriqués en fibres synthétiques ou en métal qui risqueront de laisser des rayures permanentes sur ces surfaces. Veuillez bien rincer pour enlever le produit afin que des traces de détergents ne viennent pas abîmer la finition spéciale en rendant la surface opaque ou en l'oxydant. Après avoir lavé la surface, séchez-la à l'aide d'une peau de chamois. Les cires pour finitions chromées ou laquées sont déconseillées : à utiliser avec prudence et seulement par des experts car leur action abrasive pourrait endommager les surfaces de manière irrémédiable.

Textiles

Peuvent être traités en utilisant une brosse humide, avec un léger détergent ou du vinaigre, qui doivent tous deux être très dilués. Alternativement, peut être nettoyé à sec avec des produits appropriés. Pour un entretien optimal, prière de se référer aux indications fournies par les symboles ENI-EN-ISO 3758 reportés dans les fiches tissus spécifiques.

Cuir première qualité et cuir deuxième qualité

Ne doit pas être nettoyé à l'eau qui risquera de laisser des marques. Il vaut mieux utiliser des produits de qualité pour nettoyer le cuir, en suivant attentivement les instructions du fabricant du produit de nettoyage. En cas de doute, faites un essai sur une petite surface normalement dérobée à la vue pour contrôler le résultat. Attendez au moins 24 heures pour laisser le temps à tout problème de se développer.

Acier inoxydable

Nettoyez régulièrement (tous les 15 à 20 jours) à l'aide d'un tissu doux et humide ou avec des produits spéciaux pour nettoyer l'acier inoxydable en vente sur le marché.

Simili cuir

Peut être traité avec un tissu humide à l'eau tiède.

Consejos para el mantenimiento

Tableros de mesa y paneles de asiento/carcasas hechos de madera, polipropileno, polietileno y poliuretano

Puede limpiarse con un paño o esponja suaves húmedos en agua tibia. También se puede utilizar un detergente neutro con agua tibia. Se debe evitar a toda costa los detergentes fuertes que contengan lejía o tengan un efecto abrasivo (tales como cremas desgrasadas).

Superficies laminadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o de metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies.

Superficies de cromo, anodizadas o lacadas

Pueden limpiarse con productos fuertes tales como detergentes normales para superficies domésticas diluidos en agua tibia, siempre y cuando éstos no sean abrasivos y no contengan ni ácidos ni lejía. Evite el uso de esponjas y estropajos hechos de fibra sintética o metal que pueden dejar arañazos permanentes en las superficies. Los productos deben enjuagarse adecuadamente para que los restos de detergente no estropeen el acabado especial, haciendo que la superficie se torne opaca o se oxide.

Después del lavado, séquela con una gamuza. Se recomienda no utilizar abrillantadores en los acabados cromados o lacados: han de utilizarse con precaución y sólo por expertos ya que la acción abrasiva puede dañar las superficies de forma irreparable.

Textiles

Pueden tratarse utilizando cepillos húmedos, preferentemente con detergentes suaves o vinagre, ambos muy diluidos. Alternativamente, puede ser limpiado en seco usando productos apropiados. Para un mantenimiento óptimo se recomienda remitirse a las indicaciones proporcionadas por los símbolos ENI-EN-ISO 3758 indicados en las fichas específicas del tejido.

Cuero, Piel y Cuero segunda calidad

No debe lavarse con agua, ya que puede dejar marcas. Lo mejor es utilizar productos de calidad para la limpieza de la piel, siguiendo atentamente las instrucciones del Tejidoante del producto de limpieza. En caso de duda, pruebe el producto en una pequeña zona que no se vea, con el fin de revisar el resultado, esperando al menos 24 horas para ver si surge algún problema.

Acero inoxidable

Limpiar con regularidad (cada 15 o 20 días) con un paño suave y húmedo o con cualquiera de los productos especiales para la limpieza de acero inoxidable disponibles en el mercado.

Ecopiel

Puede limpiarse con un paño húmedo en agua tibia.

I colori visualizzati sono puramente indicativi e possono variare rispetto alla realtà. Rivolgersi ad Arper o al proprio rivenditore di fiducia per ricevere un campione colore o per maggiori informazioni.

Colours shown are used for reference only and may look different in reality. Please contact Arper or your retailer to receive a colour sample or more information.

Bei den angezeigten Farben handelt es sich um reine Farbbeispiele, die von der Realität abweichen können.
Für Farbmuster und nähere Informationen wenden Sie sich bitte an Arper oder an den Händler Ihres Vertrauens.

La reproduction photographique des couleurs n'est que purement indicative et peut être différente de la réalité. S'adresser à Arper ou à votre revendeur de confiance pour recevoir un échantillon de couleur ou pour de plus amples informations.

Los colores visualizados son meramente indicativos y pueden diferir de la realidad. Para recibir una muestra del color o para más información, contactar a Arper o a su distribuidor de zona.

表示されるカラーは、実際の色調とは異なることがありますので、あくまでも参考としてご利用ください。色見本帳の入手方法や詳細情報については、Arperまたは最寄りの販売店へお問い合わせください。

Arper SPA si riserva di apportare modifiche e/o migliorie di carattere tecnico ed estetico ai propri modelli e prodotti in qualsiasi momento e senza preavviso.
Per maggiori informazioni visitate il sito www.arper.com

Arper SPA reserves the right to make modifications and improvements of a technical or aesthetic nature to the products at any time without notice.
For further information, please visit www.arper.com

Arper SPAでは、予告なくモデルや製品の仕様および外観の変更や改良を行うことがありますのでご了承ください。詳細については次のサイトをご覧ください: www.arper.com

Italy

Arper SPA
Via Lombardia 16
31050 Monastier di Treviso (TV)
Italia
T +39 0422 7918
F +39 0422 791800
info@arper.com
www.arper.com

Commerciale Italia
T +39 0422 791905
F +39 0422 791900
commerciale@arper.com

Export Office
T +39 0422 791 907 / 902 / 904 / 905 / 906 /
909 / 914 / 916 / 917 / 927 / 815 / 872
F +39 0422 791900
sales@arper.com

Subsidiaries and Branches

USA

Arper USA Inc.
476 Broadway, Suite 2F
NY 10013 New York
T +1 (212) 647 8900
infousa@arper.com

UK

Arper UK LTD
11 Clerkenwell Road
London EC1M 5PA
T +44 (0) 20 7253 0009
london@arper.com

Japan

Arper Japan K.K.
HT Jingu Gaien Bldg.8F
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22
Tokyo 107-0061
T +81-3-5775-0008
F +81-3-5775-0009
carejpn@arper.com

UAE

Arper Middle East
U-Bora Towers - Unit 1901
Business Bay
Dubai
T +971 509144800
infome@arper.com

Singapore

Arper SPA
c/o 46 Kim Yam Road, #01-09
The Herencia 239351
Singapore
T +65 98348127
singapore@arper.com

Sweden

Stockholm — Sweden
Banérgatan 10
Stockholm
T +46 733 889090
sweden@arper.com

Showrooms

Amsterdam — The Netherlands
Design Post
Cruquiusweg 111-P
1019 AG Amsterdam
T +31 (0)20 705 1555
showroom@beltane.nl

Chicago — USA
The Merchandise Mart
Space#339 - 3rd Floor
Chicago
T +1 (212) 647 8900 x1
infousa@arper.com

Cologne — Germany
Design Post Köln
Deutz-Mülheimer-Str. 22a
50679 Cologne
T +49 221 690 650
info@designpost.de

Dubai — UAE
U-Bora Towers - Unit 1901
Business Bay
Dubai
T +971 509144800
infome@arper.com

London — UK
11 Clerkenwell Road
London EC1M 5PA
T +44 (0) 20 7253 0009
london@arper.com

Los Angeles — USA
550 South Hope St., Suite 275
90071 Los Angeles
T +1 (336) 434 2382
E infousa@arper.com

Milan — Italy
Via Pantano 30
20122 Milan
T +39 02 89093865
milano@arper.com

Monastier — Italy
Arper SPA
Via Lombardia 16
31050 Monastier di Treviso (TV)
Italia
T +39 0422 7918
F +39 0422 791800
info@arper.com

New York — USA
476 Broadway, Suite 2F
PO Box 1683
NY 10013 New York
T +1 (212) 647 8900
infousa@arper.com

Oslo — Norway
Drammensveien 130
0277 Oslo
M +47 908 20 226
norway@arper.com

Stockholm — Sweden
Banérgatan 10
Stockholm
T +46 733 889090
sweden@arper.com

Tokyo — Japan
HT Jingu Gaien Bldg.8F
Minato-ku Kita-Aoyama 2-7-22
Tokyo 107-0061
T +81-3-5775-0008
carejpn@arper.com

Meeting Hubs

Belgium

Sint-Jorisstraat 82,
8730 Beernem
T +32 50 705960
belgium@arper.com

Germany

Fruchtof München
2. Innenhof, 2. Etage
Gotzinger Straße 52b
D-81371 München
T +49 171 5548178
muenchen@arper.com